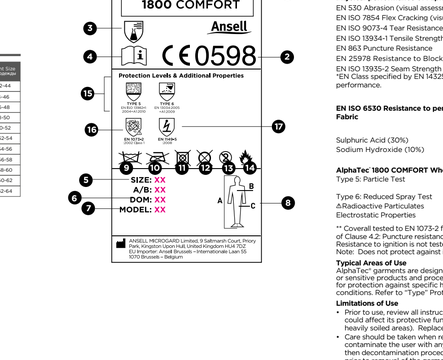
GB FR PT ES DE NL TR IT NO SV FI DA PL
CS LV HU EL BG HR ET LT MT RO SK SL RU

AlphaTec® 1800 COMFORT

Version 28.01.19 (версия инструкции от)

PUAT18C002



BODY MEASUREMENTS (cm)
Таблица размеров (в см.)

Height (A) Ростовая фигура	Chest (B) Грудь Обхват груди	Waist (C) * талия	Garment Size Размер одежды
158 - 164	76 - 84	68 - 76	XS 42-44
164 - 170	84 - 92	76 - 84	S 44-46
170 - 176	92 - 100	84 - 92	M 46-48
176 - 182	100 - 108	92 - 100	L 48-50
182 - 188	100 - 116	100 - 108	XL 50-52
188 - 194	116 - 124	108 - 116	2XL 52-54
194 - 200	124 - 132	116 - 124	3XL 54-56
200 - 206	132 - 140	124 - 132	4XL 56-58
206 - 212	140 - 148	132 - 140	5XL 58-60
212 - 218	148 - 156	140 - 148	6XL 60-62
218 - 224	156 - 164	148 - 156	7XL 62-64

* measurements for trousers only

Protection Levels & Additional Properties

TYPE 5 2000+2000+2000 — TYPE 6 2000+2000+2000 — EN 13034 — EN 14605

Available in white
Models 159 & 195

Ansell MICROGARD
9 Saltmarsh Court, Priory Park, Kingston Upon Hull
United Kingdom, HU4 7DZ.

Technical support: **technical@microgard.com**
Tel: **+44 (0) 1482 625444**

Customer Service:
Europe, Middle East & Africa: **Tel +32 2 528 74 00 / +32 2 528 74 01**
North America: **Tel +1 800 800 0444 / +1 800 800 0445**
Latin America: **Tel +52 442 248 1544 / +52 442 248 3133**
Australia: **Tel +61 1800 337 041 / +61 1800 803 578**
Asia Pacific: **Tel +60 3 8310 6688**

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates.
© 2019 Ansell Limited. All Rights Reserved.

INSTRUCTIONS FOR USE — GB

EU Declaration of Conformity available to download at www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT formerly known as MICROGARD® 1800 COMFORT

Label Meanings

1. Coverall manufacturer/brand name. **2.** CE Marking. Confirms Category III approval by SGS Fimko, EU Regulation 2016/425 Type examination conducted by SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Notified Body No: 0598 **3.** Limited life chemical protective clothing. **4.** Read this instruction sheet before use **5.** Sizing **6.** Month / Year of manufacture. **7.** Model identification. **8.** Sizing pictogram indicates body measurements **9.** Do not wash. **10.** Do not iron. **11.** Do not tumble dry. **12.** Do not dry clean. **13.** Do not reuse **14.** Flammable material. Keep away from fire.

Protection Levels & Additional Properties

Physical performance of AlphaTec® 1800 COMFORT Fabric

	EN Class*
EN 530 Abrasion (visual assessment)	1 of 6
EN 1073-2 Resistance to Blocking (visual assessment)	4 of 6
EN ISO 9073-4 Tear Resistance	2 of 6
EN 13934-1 Tensile Strength	1 of 6
EN 863 Puncture Resistance	1 of 6
EN 25978 Resistance to Blocking	No blocking
EN 13935-2 Seam Strength	2 of 6

*EN Class specified by EN 14325:2004. The higher the class number the better the performance.

EN ISO 6530 Resistance to penetration of chemicals – AlphaTec® 1800 COMFORT Fabric

	Repellency EN Class*	Penetration EN Class*
Sulphuric Acid (30%)	3 of 3	3 of 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 of 3	3 of 3

AlphaTec® 1800 COMFORT Whole Suit Performance

Type 5: Particle Test	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 $L_{m\ in\ 82/90}$ ≤ 30% and $L_{s\ in\ 8/10}$ ≤ 15%	Pass
Type 6: Reduced Spray Test	EN 13034:2005+A1:2009	Pass
⚠Radioactive Particulates	EN 1073-2:2002**	Class 1
Electrostatic Properties	EN 1149-5:2008	Pass t_{50} < 4 s

** = Coverall tested to EN 1073-2 for barrier to radioactive particles, with the exception of Clause 4.2. Puncture resistance achieves Class 1 instead of Class 2 as required by Clause 4.2 Resistance to puncture is not tested as product already carries flammability warning. Note: Does not protect against radioactive contamination.

Typical Areas of Use

AlphaTec® garments are designed to protect workers from hazardous substances or sensitive products and processes from contamination. They are typically used for protection against specific hazards dependent on the toxicity and exposure conditions. Refer to "Type" Protection levels & Additional Properties.

Limitations of Use

- Prior to use, review all instructions and inspect the clothing for any damage that could affect its protective function (e.g. holes, damaged seams and fastenings, heavily soiled areas). Replace any damaged clothing.
- Care should be taken when removing contaminated garments, so as not to contaminate the user with any hazardous substances. If garments are contaminated then decontamination procedures should be followed (i.e. decontamination shower) prior to removal of the garment.
- Upon contamination, wear or damage the garment should be removed and disposed safely.
- The wearing of chemical protective clothing may cause heat stress if appropriate consideration is not given to the workplace environment. Appropriate undergarments should be considered to minimise heat stress or damage to your Ansell garment.
- Where Ansell products are used in conjunction with other PPE, and for full "Type" protection, it is necessary to tape cuffs to gloves, ankles to boots, the hood to the respirator/goggles and the front self-adjusting hood to the chin using the taping area of the backing paper and pressing down securely, taking care to avoid creases or folds, after removing the zip flap additional tape should also be applied to allow for full type protection.
- No garment provides complete protection against all chemicals or hazardous agents. The determination of suitability of the product for a specific application is the responsibility of the user.
- Models with attached socks; the socks are intended to be worn inside chemical protective boots (sold separately) with the over flap positioned over the top of the boot covering. Attached socks or boots are unsuitable for walking or standing in chemical spills or pools of liquids.
- Slip retardant footwear offers limited resistance to slip, but will not eliminate completely the risk of slipping, falling, especially on wet surfaces. Ensure that socks or boots provide adequate mechanical resistance for the surface to be walked upon and that the sole is not damaged by sharp materials used in over boots, overshoes or attached socks or boots are not for use in environments where there is a risk of slipping and/or falling.
- Models featuring gloves offer reflective tape for enhanced visibility; the product does not conform to EN ISO 20471.
- Ventilated models: Ventilation holes should only be used with a double glove system where the wearer puts the finger loop over the under-glove and the second glove is then worn over the garment sleeve.
- Warning – if preset, hook and loop fasteners shall not be opened when operating in hazard zones.
- Electrostatic Dissipative ("ESD") Protective clothing shall not be opened or removed whilst in presence of flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. ESD protective clothing shall not be used in oxygen enriched atmospheres without prior approval of the responsible safety engineer. The ESD performance of protective clothing can be affected by wear and tear and contamination and consequently ESD clothing shall not completely cover all non-conducting materials normal use (including bending and movement) and should be worn such that conductive materials shall be opened. Appropriate steps should be taken to ensure the wearer of suit is properly earthed. The resistance between the person and the earth shall be less than 10⁸Ω, e.g. by wearing adequate footwear.

In the unlikely event of defects, do not wear the garment. Return the defective garment (unused and uncontaminated) to your distributor
Storage – Do not store in excess of two years from date of receipt.
Disposal – Dispose of garments according to local regulations

For questions please contact the Ansell technical team.The manufacturer disclaims responsibility for any consequences not specifically stated in the product packaging and is not responsible for the improper use of Ansell products.

INSTRUCTIONS DE L'UTILISATION — FR

La déclaration de conformité européenne peut être téléchargée à www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT anciennement appelé MICROGARD® 1800 COMFORT

Agenda: 1. Fabricant/nom de la marque de la combinaison. 2. Marque CE. Confirme l'homologation de catégorie III par SGS Fimko, Règlement UE 2016/425 mené par SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Organisme notifié n° : 0598 3. Vêtement de protection chimique à durée de vie limitée. **4.** Lisez cette fiche d'instructions avant utilisation **5.** Tailles **6.** Mois / année de fabrication. **7.** Identification du modèle. **8.** Le pictogramme de taille indique les mensurations **9.** Ne pas laver. **10.** Ne pas repasser. **11.** Ne pas sécher au sèche-linge **12.** Ne pas laver à sec. **13.** Ne pas réutiliser **14.** Matériel inflammable. Tenir éloigné du feu.

Niveaux de protection et propriétés supplémentaires: **15.** « Types » de protection complète du corps obtenus **16.** Combinaison testée selon EN 1073-2 pour la protection contre les particules radioactives, à l'exception de la clause 4.2. Résistance à la perforation est conforme à la Classe 1 au lieu de l'exigence de Classe 2. **17.** Tissu EN 1149-5 traité antistatique pour une protection électrostatique quand il est correctement mis à la terre.

Performance physique du tissu 1800 COMFORT

	Class EN*
EN 530 Abrasion (évaluation physique)	1 sur 6
EN ISO 7854 Résistance à la flexion (évaluation visuelle)	4 sur 6
EN ISO 9073-4 Résistance au déchirement	2 sur 6
EN ISO 13934-1 Résistance à la traction	1 sur 6
EN 863 Résistance à la perforation	1 sur 6
EN 25978 Résistance au blocage	Absence de blocage
EN ISO 13935-2 Résistance des coutures	2 sur 6

*Classe EN spécifiée par EN 14325:2004. Plus le numéro de classe est élevé, meilleure est la performance.

EN ISO 6530 Résistance à la pénétration des produits chimiques – Tissu – AlphaTec® 1800 COMFORT

	Classe d'imperméabilité EN*	Classe de pénétration EN*
Acide sulfurique (30 %)	3 sur 3	3 sur 3
Hydroxyde de sodium (10 %)	3 sur 3	3 sur 3

Performance de la combinaison entière AlphaTec® 1800 COMFORT

Type 5 : Test de particules	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 $L_{m\ in\ 82/90}$ ≤ 30% et $L_{s\ in\ 8/10}$ ≤ 15%	Réussite
Type 6 : Test de pulvérisation réduite	EN 13034:2005+A1:2009	Réussite
⚠ Particules radioactives	EN 1073-2:2002**	Classe 1
Propriétés électrostatiques	EN 1149-5:2008	Réussite 150< 4 s

**Combinaison testée selon EN 1073-2 pour la protection contre les particules radioactives, à l'exception de la Clause 4.2. La résistance à l'impalement atteint la Classe 1 au lieu de la Classe 2 requise à la Clause 4.2. La résistance au cambouis n'est pas testée car le produit porte un avertissement de flammabilité. Remarque : n'offre pas de protection contre le rayonnement ionisant.

Domaines d'utilisation typiques

Les vêtements AlphaTec® sont conçus pour protéger les travailleurs des substances dangereuses ou des produits et processus sensibles à la contamination. Ils sont généralement utilisés pour la protection contre des risques spécifiques qui dépendent de la toxicité et des conditions d'exposition. Consultez les niveaux de protection de « Type » atteints et les propriétés supplémentaires.

Limitations d'utilisation

- Avant l'utilisation, lisez toutes les instructions et examinez la combinaison pour rechercher les dégâts susceptibles d'avoir une incidence sur sa fonction de protection (trous, coutures et fermetures endommagées, zones très sales, etc.). Remplacez les combinaisons abîmées.
- Vous devez prendre des précautions pour l'élimination des vêtements contaminés, car ils pourraient contaminer l'utilisateur s'ils comportent des substances dangereuses. Si les vêtements sont contaminés, vous devez suivre les procédures de décontamination (par exemple une douche de décontamination) avant d'enlever la combinaison.
- En cas de contamination, d'usure ou de détérioration, la combinaison doit être retirée et éliminée de manière correcte.
- La port de vêtements de protection chimique crée un stress thermique si une référence appropriée n'est pas menée à propos de l'environnement de travail. Il faut porter des vêtements adaptés sous la combinaison afin de minimiser le stress thermique ou les dégâts à la combinaison Ansell.
- Lorsque les produits Ansell sont utilisés en même temps que d'autres EPI, et pour obtenir une protection de type complète, il faut coller les poignets aux gants, les chevilles aux bottes et la capuche au dispositif respiratoire avec du ruban adhésif. Le rabat autoadhésif de la fermeture éclaire doit également être utilisé pour la partie avant de protection et en appuyant fermement, en prenant soin d'éviter les plis. Après la mise en place du rabat, du ruban adhésif doit également être posé sur le bord pour obtenir une protection de type complète.
- Aucun vêtement n'offre une protection complète contre tous les produits chimiques ou agents dangereux. La détermination du caractère adéquat du produit à une utilisation seule ou combinée à des EPI supplémentaires pour une application spécifique, est la responsabilité d'utilisateur.
- Modèles avec chaussettes intégrées ; les chaussettes sont conçues pour être portées dans des bottes de protection chimique (vendues séparément) et le rabat du dessus doit passer sur l'ouverture de la botte. Les chaussettes ou bottes intégrées ne conviennent pas pour marcher ou se tenir debout dans des déversements chimiques ou des flaques de liquides.
- Les chaussures antidérapantes offrent une résistance limitée au glissement mais n'éliminent pas entièrement le risque de glissement, chute, surtout sur des surfaces humides. Veillez à ce que les chaussettes ou bottes offrent une résistance mécanique adaptée à la surface empruntée, et à ce que la semelle ne soit pas endommagée. Certaines matières utilisées dans les galoches, chaussons ou chaussettes ou bottes intégrées ne sont pas conçues à être utilisées dans les environnements où il existe un risque de glissade et/ou chute.
- Modèles comportant un ruban réfléchissant argenté pour une meilleure visibilité ; le produit n'est pas conforme à la EN ISO 20471.
- Modèles avec anneaux. Doivent être utilisés seulement avec un système de double gant, l'utilisateur mettant l'anneau sur le sous-gant et passant le second gant par dessus la manche de la combinaison.
- Avertissement – s'il existe une attache à crochet et bouclette, il ne faut pas ouvrir pendant l'utilisation dans des zones dangereuses.
- Les vêtements de protection antistatique dissipant les charges électrostatiques (« ESD ») ne doivent pas être ouverts ou retirés en présence d'atmosphères inflammables ou explosives ou pendant la manutention de substances inflammables ou explosives. Les vêtements de protection ESD ne doivent pas être utilisés dans des atmosphères enrichies en oxygène sans l'autorisation préalable d'ingénieur de sécurité responsable. La performance des vêtements de protection ESD peut être affectée par l'usure, le lavage et la contamination. Les vêtements ESD doivent couvrir complètement les matières non conductrices pendant l'utilisation normale (y compris pendant les mouvements) et les fermetures à crochets et boucles ne doivent pas être ouvertes. Des mesures appropriées doivent être prises pour que l'utilisateur de la combinaison soit correctement mis à la terre. La résistance entre la personne et la terre doit être inférieure à 10⁸ Ω, ce qui peut nécessiter par exemple de porter des chaussures adéquates.

Dans le cas peu probable où des défauts seraient identifiés, ne portez pas la combinaison. Retournez la combinaison défectueuse (inutilisée et non contaminée) à votre distributeur
Entreposer – Ne pas entreposer dans un lieu excessivement chaud ou à la lumière directe du soleil
Élimination – Éliminer les combinaisons en respectant la réglementation locale
Adresser toute question à l'équipe technique Ansell.
Le fabricant n'est pas responsable d'informations non spécifiquement présentée dans l'emballage du produit et n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte des produits Ansell.

INSTRUÇÕES DE USO — PT

Declaração de conformidade da UE disponível para ser descarregada do site www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT anteriormente conhecida como MICROGARD® 1800 COMFORT

Agenda: 1. Fabricante do macacão/nome da marca. 2. Marcação CE. Confirma a homologação da Categoria III pela SGS Fimko, regulamento UE 2016/425 relativo ao exame de tipo realizado pela SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Organismo notificado nº: 0598 3. Vestuário de proteção contra produtos químicos com vida útil limitada. **4.** Leia esta folha de instruções antes da utilização **5.** Tamanhos **6.** Mês/ano de fabricação **7.** Identificação do modelo. **8.** O pictograma de tamanhos indica as medidas do corpo **9.** Não lavar. **10.** Não passar a ferro. **11.** Não secar na máquina de secar. **12.** Não limpar a seco. **13.** Não reutilizar **14.** Material inflamável. Manter afastado do fogo.

Níveis de proteção e propriedades adicionais: **15.** "Tipos" de proteção de corpo inteiro conseguidos **16.** Macacão testado de acordo com a norma EN 1073-2 para determinar a barreira contra partículas radioativas, com exceção da Cláusula 4.2. Resistência à perfuração alcança a Classe 1 versus a exigência da Classe 2. **17.** Em 1149-5 tratado antiestático para proteção electrostática quando é devidamente ligado à terra.

Desempenho físico do Tecido AlphaTec® 1800 COMFORT

	Classe EN*
EN 530 Abrasão (inspeção visual)	1 de 6
EN ISO 7854 Resistência à flexão (avaliação visual)	4 de 6
EN ISO 9073-4 Resistência ao rasgo	2 de 6
EN ISO 13934-1 Resistência à tração	1 de 6
EN 863 Resistência à perfuração	1 de 6
EN 25978 Resistência ao bloqueio	Sem bloqueio
EN ISO 13935-2 Resistência das costuras	2 de 6

*Classe EN especificada por EN 14325:2004. Quanto mais elevado seja o número de classe melhor será o desempenho.

EN ISO 6530 Resistência à penetração de substâncias químicas do tecido AlphaTec® 1800 COMFORT

	Repelência Classe EN*	Penetração Classe EN*
Ácido sulfúrico (30 %)	3 de 3	3 de 3
Hidróxido sódico (10 %)	3 de 3	3 de 3

Desempenho total do fato AlphaTec® 1800 COMFORT

Tipo 5: Ensaio de partículas	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 $L_{m\ in\ 82/90}$ ≤ 30% and $L_{s\ in\ 8/10}$ ≤ 15%	Apto
Tipo 6: Ensaio de pulverização reduzida	EN 13034:2005+A1:2009	Apto
⚠ Partículas radioativas	EN 1073-2:2002**	Classe 1
Propriedades eletrostáticas	EN 1149-5:2008	Apto 150< 4 s

**Não pode proteger contra radiações ionizantes

Áreas típicas de utilização

O vestuário AlphaTec® foi criado para proteger os trabalhadores contra substâncias perigosas ou produtos e processos sensíveis à contaminação. É tipicamente utilizado para protegeo contra perigos específicos, dependendo da toxicidade e das condições de exposição. Consulte os níveis de proteção do "tipo" e propriedades adicionais consegudas.

Limitações de utilização

- Antes de utilizar, reveja todas as instruções e inspecione o vestuário para verificar a existência de danos que possam afetar a sua função de proteção (por exemplo, costuras e acessórios de fecho danificados, zonas muito sujas). Substitua o vestuário danificado.
- Deve ter cuidado ao tirar vestuário contaminado, para não contaminar o utilizador com substâncias perigosas. Se o vestuário estiver contaminado, os procedimentos de descontaminação devem ser seguidos (ex. chuveiro de descontaminação) antes de tirar o vestuário.
- O uso de prendas de protecção química pode causar estresse térmico si no se controlan debidamente las condiciones del lugar de trabajo. Considere la posibilidad de llevar prendas interiores adecuadas para reducir el estrés térmico o el daño que pueda sufrir su prenda Ansell.
- Cuando se utilizan productos Ansell junto con otro equipo de protección individual, y para obtener la protección completa que ofrece cada «Tipo» es necesario ajustar los puños a los guantes, los tobillos a las botas y la capucha al aparato de respiración con cinta adhesiva. La solapa autoadhesiva de la cremallera frontal ajustable debe colocarse sobre el papel protector y presionando para baixo com segurança, tomando cuidado para que no se formen arrugas o pliegues. Después de quitar la cinta adhesiva de la cremallera de la parte cinta adhesiva para obtener la protección completa que ofrece el tipo.
- Ninguna prenda ofrece una protección completa contra todos los agentes químicos o peligrosos. El usuario tiene la responsabilidad final de determinar si los productos Ansell son aceptados, por sí solos o en combinación con otros equipos de protección individual, para un uso concreto.
- Modelos con calcetines incorporados; los calcetines están diseñados para llevarse por dentro de unas botas de protección química (que se venden por separado), con la solapa exterior doblada sobre la parte superior de la abertura de la bota. Los calcetines o botas integrados no son adecuados para caminar o estar de pie en derrames químicos o charcos de líquidos.
- El calzado con tratamiento antideslizante ofrece una resistencia limitada a las superficies resbaladizas, pero no elimina por completo el riesgo de resbalar o caer, especialmente en superficies húmedas. Asegurese de que las calcetines o las botas ofrecen suficiente resistencia mecánica para la superficie sobre la que van a utilizarse y que la suela no esté dañada. Algunos materiales utilizados en las galochas, chaussons o chaussettes ou botas integrados no son adecuados para su uso en entornos en los que existe riesgo de resbalar o caer.
- Modelos con cinta retroreflectante de color plata para mayor visibilidad; este producto no cumple con la norma EN ISO 20471.
- Los modelos con ventilación: los dedos solo deberían utilizarse con un sistema de doble guante en el que el usuario debe pasar la presilla para el dedo sobre el guante interior y se coloca a continuación el segundo guante por encima de la manga de la prenda.
- Advertencia: en los modelos con velcros adhesivos, estos no deben abrirse mientras se realizan trabajos en una zona peligrosa.
- Las prendas de protección con disipación electrostática («ESD», por sus siglas en inglés) no deben abrirse ni quitarse en atmósferas inflamables o explosivas ni cuando se estén manipulando sustancias inflamables o explosivas. Las prendas de protección ESD no deben usarse en atmósferas enriquecidas con oxígeno sin la aprobación previa del ingeniero responsable de seguridad. La ESD de las prendas de protección puede verse afectada por el uso normal, el lavado y la posible contaminación. Las prendas de protección ESD no deben cubrir completamente todos los materiales no conductores en uso normal (incluyendo flexiones y movimientos) y las cremalleras o velcros deben estar abiertos. Debe tomarse las medidas apropiadas para que el usuario del traje esté correctamente puesto a tierra. La resistencia entre la persona y la tierra debe ser inferior a 10⁸Ω, por ej.: usando calzado adequado.

Se inesperadamente ocorrerem defeitos, não use o vestuário. Devolva o vestuário defeituoso (não utilizado e não contaminado) ao seu distribuidor
Armazenamento - Não armazenar sob calor excessivo ou luz solar direta
Eliminação - Elimine os vestuários de acordo com os regulamentos locais.
Para qualquer pergunta contacte a equipa técnica da Ansell. O fabricante isenta-se de todas as projecções não especificadas na embalagem do produto e não é responsável pela utilização indevida de produtos Ansell.

INSTRUCTIONES DE USO — ES

Puede descargarse la declaración UE de conformidad en www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT anteriormente denominada MICROGARD® 1800 COMFORT

Etiquetado: 1. Fabricante/ marca del mono. 2. Marcado CE Confirma la homologación de Categoría III por SGS Fimko al Reglamento (UE) 2016/425 bajo el control de SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Organismo notificado núm: 0598 3. Prenda de protección química de vida limitada **4.** Lea esta hoja de instrucciones antes del uso **5.** Talla 6. Mes/año de fabricación **7.** Identificación del modelo. **8.** El pictograma de tallas indica las medidas del cuerpo **9.** No lavar. **10.** No planchar. **11.** No utilizar secadora. **12.** No lavar en seco. **13.** No reutilizar **14.** Material inflamable Mantenerlo alejado de fuego.

Niveles de protección y propiedades adicionales: **15.** «Tipos» de protección de cuerpo entero alcanzados **16.** Prenda probada según la norma EN 1073-2 para determinar el grado de protección contra partículas radioactivas, con excepción de la Cláusula 4.2. A resistencia à perfuração alcança a Classe 1 versus a exigência da Classe 2. **17.** Em 1149-5 Tejido conforme a la norma EN 1149-5 con tratamiento antiestático, ofrece protección electrostática cuando se utiliza con el material antiestático y se ofrece protección electrostática quando devidamente ligado à terra.

Prestaciones del tejido de AlphaTec® 1800 COMFORT

	Clase EN*
EN 530 Abrasión (inspección visual)	1 de 6
EN ISO 7854 Resistencia al agrietamiento por flexión (evaluación visual)	4 de 6
EN ISO 9073-4 Resistencia al desgarro	2 de 6
EN ISO 13934-1 Resistencia a la tracción	1 de 6
EN 863 Resistencia a la perforación	1 de 6
EN 25978 Resistencia al bloqueo	Sin bloqueo
EN ISO 13935-2 Resistencia de las costuras	2 de 6

*Clase EN especificada por EN 14325:2004. Cuanto más elevado sea el número de clase mejor será el rendimiento del producto.

EN ISO 6530 Resistencia a la penetración de sustancias químicas del tejido del AlphaTec® 1800 COMFORT

	Repelencia Clase EN*	Penetración Clase EN*
Ácido sulfúrico (30 %)	3 de 3	3 de 3
Hidróxido sódico (10 %)	3 de 3	3 de 3

Prestaciones del traje completo AlphaTec® 1800 COMFORT

Tipo 5: Prueba de partículas	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Lim, 82/90 ≤ 30 % y $L_{s\ in\ 8/10}$ ≤ 15 %	Apto
Tipo 6: Prueba de rociado reducido	EN 13034:2005+A1:2009	Apto
⚠ Partículas radioactivas	EN 1073-2:2002**	Clase 1
Propiedades electrostáticas	EN 1149-5:2008	Apto 150< 4 s

**El modo en la duración de la protección de la clausula 4.2: La resistencia a la perforación alcanza la Clase 1 versus a exigencia da Clase 2. Por lo que el producto ya incluye una advertencia de inflamabilidad. Nota: No ofrece protección contra radiaciones ionizantes.

Usos de los tipos

Las prendas AlphaTec® están diseñadas para proteger a los operarios de las sustancias peligrosas o productos y procesos sensibles a la contaminación. Se utilizan normalmente para proteger contra peligros específicos en función de las condiciones de toxicidad y exposición. Consulte los Niveles de protección y propiedades adicionales consegudas de cada "Tipo".

Limitaciones de uso

- Antes de usar, lea todas las instrucciones e inspeccione la prenda para comprobar que no tiene ningún daño que pudiera afectar a su función de protección (como, por ejemplo, costuras dañadas, zonas muy sucias, cremalleras, etc.). Sustituya las prendas que estén dañadas.
- Hay que tener cuidado al quitar prendas contaminadas para no contaminar al usuario con sustancias peligrosas. Si las prendas están contaminadas deben seguirse los procedimientos de descontaminación (ducha de descontaminación) antes de quitarsela.
- En caso de contaminación, desgaste o daños, la prenda debe ser retirada y eliminada de forma segura.
- El uso de prendas de protección química puede causar estrés térmico si no se controlan debidamente las condiciones del lugar de trabajo. Considere la posibilidad de llevar prendas interiores adecuadas para reducir el estrés térmico o el daño que pueda sufrir su prenda Ansell.
- Cuando se utilizan productos Ansell junto con otro equipo de protección individual, y para obtener la protección completa que ofrece cada «Tipo» es necesario ajustar los puños a los guantes, los tobillos a las botas y la capucha al aparato de respiración con cinta adhesiva. La solapa autoadhesiva de la cremallera frontal ajustable debe colocarse sobre el papel protector y presionando para baixo com segurança, tomando cuidado para que no se formen arrugas o pliegues. Después de quitar la cinta adhesiva de la cremallera de la parte cinta adhesiva para obtener la protección completa que ofrece el tipo.
- Ninguna prenda ofrece una protección completa contra todos los agentes químicos o agentes peligrosos. El usuario tiene la responsabilidad final de determinar si los productos Ansell son aceptados, por sí solos o en combinación con otros equipos de protección individual, para un uso concreto.
- Modelos con calcetines incorporados; los calcetines están diseñados para llevarse por dentro de unas botas de protección química (que se venden por separado), con la solapa exterior doblada sobre la parte superior de la abertura de la bota. Los calcetines o botas integrados no son adecuados para caminar o estar de pie en derrames químicos o charcos de líquidos.
- El calzado con tratamiento antideslizante ofrece una resistencia limitada a las superficies resbaladizas, pero no elimina por completo el riesgo de resbalar o caer, especialmente en superficies húmedas. Asegurese de que las calcetines o las botas ofrecen suficiente resistencia mecánica para la superficie sobre la que van a utilizarse y que la suela no esté dañada. Algunos materiales utilizados en las galochas, chaussons o chaussettes ou botas integrados no son adecuados para su uso en entornos en los que existe riesgo de resbalar o caer.
- Modelos con cinta retroreflectante de color plata para mayor visibilidad; este producto no cumple con la norma EN ISO 20471.
- Los modelos con ventilación: los dedos solo deberían utilizarse con un sistema de doble guante en el que el usuario debe pasar la presilla para el dedo sobre el guante interior y se coloca a continuación el segundo guante por encima de la manga de la prenda.
- Advertencia: en los modelos con velcros adhesivos, estos no deben abrirse mientras se realizan trabajos en una zona peligrosa.
- Las prendas de protección con disipación electrostática («ESD», por sus siglas en inglés) no deben abrirse ni quitarse en atmósferas inflamables o explosivas ni cuando se estén manipulando sustancias inflamables o explosivas. Las prendas de protección ESD no deben usarse en atmósferas enriquecidas con oxígeno sin la aprobación previa del ingeniero responsable de seguridad. La ESD de las prendas de protección puede verse afectada por el uso normal, el lavado y la posible contaminación. Las prendas de protección ESD no deben cubrir completamente todos los materiales no conductores en uso normal (incluyendo flexiones y movimientos) y las cremalleras o velcros deben estar abiertos. Debe tomarse las medidas apropiadas para que el usuario del traje esté correctamente puesto a tierra. La resistencia entre la persona y la tierra debe ser inferior a 10⁸Ω, por ej.: usando calzado adequado.

En el caso poco probable de detectar un defecto, no utilice la prenda. Devuelva la prenda defectuosa (sin usar y descontaminada) a su distribuidor.
Almacenaje - No guarde la prenda en condiciones de temperatura excesivamente alta expuesta a la luz solar directa.
Eliminación - elimine las prendas de acuerdo con las normativas locales.
Si tiene alguna pregunta por favor contacte con el equipo técnico de Ansell. El fabricante declina toda garantía no indicada de forma expresa en el embalaje del producto y no se hace responsable del uso indebido de los productos Ansell.

ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG — DE

EU-Konformitätserklärung steht zum Herunterladen bereit unter www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT vormals MICROGARD® 1800 COMFORT genannt

Etikettenkennzeichnung: **1.** Schutzanzughersteller/Markenname. **2.** CE-Kennzeichen. Bestätigt Kategorie III-Genehmigung durch SGS Fimko EU-Verordnung 2016/425 Typenprüfung durchgeführt von SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Benannte Stelle Nr.: 0598 **3.** Chemikalienschutzkleidung mit beschränkter Lebensdauer. **4.** Vor der Verwendung dieses Anleitungsblatt beperkte levensduur. **5.** Größen **6.** Monat/Jahr der Herstellung **7.** Modellbezeichnung. **8.** Größenpiktogramm verwendet auf Körpermaße **9.** Nicht waschen. **10.** Nicht bügeln. **11.** Nicht im Wäschetrockner trocknen. **12.** Nicht chemisch reinigen. **13.** Nicht wiederverwenden **14.** Entflammbares Material. Von Feuerquellen fernhalten.

Schutzgrade und zusätzlichen Eigenschaften: **15.** Erreichte „Typen" von Ganzkörperschutz **16.** Anzug wurde geprüft nach EN 1073-2 als Barriere gegen radioaktive Partikel, ausgenommen Punkt 4.2: Durchstoßfestigkeit entspricht Klasse 1 statt der Anforderungen von Klasse 2. **17.** Antistatisch behandelter Stoff (EN 1149-5) bietet elektrostatischen Schutz, wenn angemessen geerdet.

Physikalische Leistung des Stoffs von AlphaTec® 1800 COMFORT

	EN-Klasse*
EN 530 Abriebfestigkeit (visuelle Einschätzung)	1 von 6
EN 7854 Biegerissbildung (visuelle Einschätzung)	4 von 6
EN ISO 9073-4 Reißfestigkeit	2 von 6
EN ISO 13934-1 Zugfestigkeit	1 von 6
EN 863 Durchstoßfestigkeit	1 von 6
EN 25978 Blockwiderstand	Kein Blocken
EN ISO 13935-2 Nahtfestigkeit	2 von 6

*EN Klasse vorgeschrieben von EN 14325:2004. Je höher die Nummer der Klasse, desto besser die Leistung.

EN ISO 6530 Weerstand tegen penetratie van Chemicaliën – Stoff von AlphaTec® 1800 COMFORT

	Abweisungsvermögen EN Klasse*	Penetration EN-Klasse*
Schwefelsäure (30%)	3 von 3	3 von 3
Natriumhydroxid (10%)	3 von 3	3 von 3

Anzug-Gesamtleistung von AlphaTec® 1800 COMFORT

Typ 5: Partikeltest	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Lim, 82/90 ≤ 30 % und $L_{s\ in\ 8/10}$ ≤ 15 %	Bestanden
Typ 6: Reduzierter Spray-Test	EN 13034:2005+A1:2009	Bestanden
⚠Radioaktiver Feinstaub	EN 1073-2:2002**	Klasse 1
Elektrostatische Eigenschaften	EN 1149-5:2008	Bestanden 150< 4 s

**Heldragt afgedreven i henhold til EN 1073-2 for barriere mod radioaktive partikler med undtagelse af punkt 4.2: Punkterfastighed opnår Klasse 1 i stedet for Klasse 2. Modstandsdygtighed mod antændelse er ikke testet, da produktet allerede er forsynet med en brandberhedsadvarsel. Bemærk: Beskytter ikke mod ioniserende stråling.

Typiska användningsområden

Dräkter från AlphaTec® är utformade för att skydda arbetare mot farliga ämnen samt känsliga produkter och processer som kontamineras. Dräkterna används i stort sett av ej antändliga vätskor. De används typiskt för skydd mot specifika faror beroende på toxicitet och exponeringsförhållanden. Se de olika typernas skyddsnivåer och ytterligare egenskaper.

Användningsbegränsningar

- Innan användning, läs igenom alla instruktioner och inspektera plagget för skador som kan påverka dess skyddande funktion (t.ex. hål, skadade sömmar och fästen, smutsiga ytor). Ersätt skadade plagg.
- Vare forsiktig ved fjerning av forurensede plagg for å unngå å forurense brukeren med farlige stoffer. Hvis plaggene er forurenset, må dekontamineringsprosedyrer følges (dvs. dekontamineringsdusj) før plagget tas av.
- Ved forurensing, slitsje eller skade bør plagget fjernes og deponeres forskriftsmessig.
- Bruk av kjemiske beskyttelsesplagg kan forårsake hetestaq hvis det ikke tas tilstrekkelig hensyn til omgivelsene på arbeidsplassen. Egnet undertøy bør vurderes for å minimere hetestaq eller skade på Ansell-plagget.
- Når Ansell-produkter brukes sammen med annet personlig beskyttelsesutstyr, og for full "typebeskyttelse", er det nødvendig å tape mansjett

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

ES atbilstības deklarāciju var lejupielādēt vietnē www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT ķīmiskajiem pazīstams kā MICROGARD® 1800 COMFORT

Birka Marķējums: 1. Darba tērpa ražotāja/zīmola nosaukums. **2.** CE marķējums. Atbilst SGS Firmko IR kategorijas aizsērējošajiem/ūdeni, i un ES Regulai 2016/425. Tipa pārbaudi veica SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland Pārvaldītās iestādes nr.: 0598. 3. Ķīmiskās aizsardzības apģērba ar ierobežotu lietošanas laiku. 4. Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus. 5. Izmērs. 6. Ražošanas mēnesis/gads. 7. Atbilstošā izmēra ķermeņa pārstāvošā manekena norādīts termosā izmērā. 9. Nemazgāt. **10.** Negludināt. **11.** Nežāvēt vēja žāvētājā. **12.** Netīrīt ķīmiskajā tīrītavā. **13.** Neizlietot atkārtoti. **14.** Vīnji uzlīmesgloši īsaraidīti. Neturēt lietu tuvumā.

Aizsardzības līmeņi un papildu īpašības: **15.** Apstiprināta atbilstība pilnas kermeņa aizsardzībai. Tipiski. **16.** Izturīgs pret ķīmiskajiem šķidrumiem saskaroties ar ādu. **17.** Aizsardzība pret radioaktīvām daļiņām, izņemot 4.2. pantu: caurdurošanas izturība attiek 1. klases, ievērojot EN 1149-5 veidotā testa metodi. **18.** Vīnu 1149-5 — audums ir apstrādāts ar vielu, kam piemīt antistatiskas īpašības, un nodrošina aizsardzību pret elektrostatiskiem impulsiem (ja ir pareizi zemēts).

Audums AlphaTec® 1800 COMFORT Īsraidītā elektrovāde **EN klase***

EN 530 Berzēšanas notvīkšu (vizuāls novērtējums)	1 no 6
EN ISO 7854 Noturība pret plaisāšanu (vizuāls novērtējums)	4 no 6
EN ISO 9073-4 Raušanas pretestība	2 no 6
EN ISO 13934-1 Stiepes izturība	2 no 6
EN 863 Gaudināšanas izturība	1 no 6
EN 25978 Noturība pret piesārņojumu	Piesārņojuma nav
EN ISO 13935-2 Šuvju izturība	2 no 6

*EN klase atbilstoši standartam EN 14325:2004. Jo lielāks klases numurs, jo augstāka efektivitāte.

EN ISO 6530 Noturība pret ķīmisku vielu ieklājumu — audums AlphaTec® 1800 COMFORT

	Atgrūšanas EN klase*	Lespiešanās EN klase*
Sērskābe (30%)	3 no 3	3 no 3
Nātrija hidroksīds (10%)	3 no 3	3 no 3

AlphaTec® 1800 COMFORT aizsargtērpa kopējā efektivitāte

5. tips. Pārbaude ar daļiņām bīstamām šķidrumiem EN 13034:2005+A1:2009 Atbilst pr.

Radioaktīvās daļiņas	Līmm, 82/90 ≥ 30% un Ls, 8/10 ≤ 15%

6. tips. Pārbaude ar samazinātu apsmidzināšanu EN 13034:2005+A1:2009 Atbilst pr.

Radioaktīvās daļiņas	EN 1073-2:2002** 1. klase
Elektrostatiskās īpašības	EN 1149-5:2008 Atbilst prasībām t_{50} < 4 s

* Darba tērpa, tērpa ir pārbaudīts ar aizsargmateriālu, kas ir pakļauts ietekmei radioaktīvām daļiņām, izņemot 4.2. pantu: caurdurošanas izturība atbilst 1. klases, nevis 2. Aizdegšanās notvīka nav pārbaudīta, jo uz izstrādājuma jau ir sniegts brīdinājums par uzliesmojošas spējas trūkumu. Pēc tam. Neaizsargā pret jonizējošo starojumu

HASZNALATI UTASÍTÁS

Az EU–megfelelőségi nyilatkozatot letöltheti a www.ansell.com/regulatory oldalról

AlphaTec® 1800 COMFORT Korábban MICROGARD® 1800 COMFORT

Jelölések a címkén: 1. Kezeslábas gyártó/márkanevet. 2. EK–jelölés. Igazolja az SGS Firmko, 2016/425 sz. EK–rendelet szerinti III. kategóriát, Az SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland Bejelentett szervezet szám: 0598 3. Korlátozott élettartamú, vegyszer elleni védőruházat. 4. Használat előtt olvassa el ezeket az utasításokat 5. Méretek Egyszínű hőmérővel. 6. Termelési szám/dátum. **8.** A méretezési piktogram mutatja a testméretének 9. Tilos mosni. **10.** Tilos vasalni. **11.** Tilos centrifugálni. **12.** Tilos vegyszeres tisztítása alkalmatlan. **13** Tilos újra felhasználni **14.** Gyűlékony anyag. Tartsa tűztől távol.

Védelmi szintek és a további megvalósuló jellemzők: **15.** Megvalósuló teljes testvédelem. Jellegzetes. **16.** Ellenálló folyadékok szétfröccsenése ellen **17.** Sugárzás elleni szerint testvédő radioaktív részecskék kibocsátása vonatkozóan, a 4.2 pont kivételével: Az ellenállás hajlásszilárdsága, szúrás szerint bizonyítottak kapott, a 2. osztályba vonatkozó követelményeit szerint. 17. EN 1149–5 A szövet antisztatikus kezelésen esett át és megfelelő fédelének esetén elektromos szigetelő hatást ad.

Az AlphaTec® 1800 COMFORT szövetszerkezetű EN mértékegység **EN* osztály**

EN 530 Sürlődés (vizuális értékelés)	6/4
EN ISO 7854 Görbülő törések (vizuális értékelés)	6/4
EN ISO 9073-4 Ellenállás repedés	6/2
EN ISO 13934-1 Szakítószilárdság	6
EN 863 Ellenállás lyukasztásnak	6/1
EN 25978 Összeszaporítás	Nincs összeszaporítás
EN ISO 13935-2 Varráserősség	6/2

*EN osztály az EN 14325:2004 szerint meghatározva. Minél magasabb az osztály – szám, annál jobb a teljesítmény.

EN ISO 6530 Vegyszerek behatolásával szemben ellenállás – 1800 COMFORT szövet

	Vízszegerdés EN osztály*	Lespieszés EN osztály*
Kénsav (30%)	3/3	3/3
Nátrium-hidroxid (10%)	3/3	3/3

AlphaTec® 1800 COMFORT teljes testet fedő védőöltözet teljesítménye

5. tipus: Részecskékre vonatkozó vizsgálat EN 1073-2:1800+A1:2010 Sikeres

	Lijmm, 82/90 ≥ 30% és Ls, 8/10 ≤ 15%

6. tipus: Csökkentett permetezés vizsgálat EN 13034:2005+A1:2009 Sikeres

Szemcsés radioaktív anyagok	EN 1073-2:2002** 1. osztály
Elektrosztatikai jellemzők	EN 1149-5:2008 Sikeres t_{50} < 4 s

A kezeslábas az EN 1073-2 szabályszerű szerint a 1073-2 szabványban meghatározott kizárásra vonatkozóan, a 4.2 pont kivételével: Az ellenállás hajlásszilárdsága 1. osztályú besorolást kapott, a 2. osztályra vonatkozó követelmény szerint bizonyítottak. A szövet antisztatikus szemben ellenálló-képesség vizsgálatára nem kerül sor, mivel a termékek már szerepel a gyúlékonyságra vonatkozó figyelmeztetés. Megjegyzés: Nem vád az ionizáló sugárzással szemben

Jellemző felhasználási terület

Az AlphaTec® öltözékek úgy vannak kialakítva, hogy védjék a dolgozókat a veszélyes anyagokkal szemben a folyadékok szétfröccsenése ellen. Folyamatban a szétfröccsenés a folyadékok a toxicitást és kétségtelenül körülményektől függő specifikus veszélyek ellen védelmet szolgálnak. Kad a tipus szerint vesznek részt és a további megalósuló jellemzőket.

Használati korlátozások

- A használat előtt olvassa el minden utasítást és ellenőrizze, hogy a védőruházaton nem találhatók-e olyan sérülések, amelyek befolyásolhatják a biztonságot. Ha igen, akkor ne használja az öltözetet és rögzítések, erősen szennyezett területek. Cserélje le a sérült öltözetet.
- Óvatosan vegye le a szennyezett öltözetet, hogy a felhasználó ne szennyeződjön le veszélyes anyagokkal. Ha a szennyezett öltözetének szennyezőanyaggal kell érintkezni, az ellett szennyeződésmentesítési eljárásokat (pl. szennyeződésmentesítő zuhanyzó) kell végrehajtani.
- Szennyeződés, kopás vagy sérülés esetén az öltözetet le kell cserélni, és megfelelően ártalmatlanítani kell.
- A vegyszer elleni védőruházatot viselése hőstresszhez vezethet, ha nem ügyelnek megfelelően a munkahelyi környezetre. Gondoskodni kell megfelelő alaöltözetről a hőstressz és a szervezet túlzott igénybevétele szempontjából.
- Ha Ansell termékeket használnak egyéni védőeszközökkel együtt, és a teljes védelem biztosítása szükséges, a munkáltatónak meg kell vizsgálnia azokat a kesztyűkhöz, a bokarészeket a lábbelékhez, a kapucinit pedig a lézgékészülékhez. Az ontapadó csipadatok és hasznalati kell, a hibatűrési szintjük megfelelő legyen az és erősítes lenyomásával, ugyelve a gyúródések és behajlások elkerülésére: a cipzár kijavítási szélessége legfeljebb tagasztószálag-réteget kell felvinni a teljes vedlen biztosítása érdekében.
- Egyetlen öltözék sem biztosít teljes körű védelmet minden vegyszer és veszélyes anyag ellen. Az Ansell termékek kiválasztása és felhasználása a munkahely felhasználása, akár önállóan, akár további egyéni védőeszközökkel kombinációban, vegyi szennyeződés kockázatán alapul.
- Csatlakoztatott zoknival rendelkező modellek: a zoknik (külön kapható) vegyvédelmi lábbelin belül viselésre vannak tervezve, hogy szükség esetén gyorsan és egyszerűen cserélhető legyen a lábfej és a lábszár szigetelése.
- A csúszásgátló lábbelik korlátozott csúszásellenállást biztosít, de nem szünteti meg teljesen a csúszás- és vagy elesésveszélyt, különösen nedves felületen. Ügyeljen, hogy a zokni vagy lábbeli megfelelő mechanikai ellenállást biztosítson az adott felületen, amelyen járni fog, és hogy a talp ne legyen sérült. A külső lábbelikhez vagy csatlakoztatott zoknikhoz és lábbelikhez tartozó vegyvédő nem okoz kockázatot a lábujjak szorítása, vagy hasonlóan a lábujjak szorítása.
- A meg jobb lábfűtésig érdekében ezzel szinű fémvisszaverő szalaggal ellátott modellek esetében a termék nem felel meg az EN 13832-2:2013 szabványnak, ráta vagy a hőszigetelő modellek csak olyan duplakesztyűs-rendszerrel használhatók, ahol a belső kesztyűt a szigetelő kesztyűre akasztja, és ezt követően egy második kesztyűt húz fel a ruha ujjára.
- Figyelmeztetés – Ha vannak kappés és horogs rögzítők, ezek nem lehetnek kinyitva a vesztesek és a szennyeződés elkerülése.
- Az elektrosztatikusan disszipatív (ESD) védőruházat nem nyújtható ki és nem vehető fel szennyezett vagy robbanásveszélyes környezetben. Az ellenőrzési vagy szabadvezeték anyagok kezelése közben. Az ESD védőruházat nem használtatók oxigénben és oxigénben gazdag légkörben biztonsági vagy egészségügyi okokból. A védőruházat ESD-teljesítménye használat ideje a kopás, a mosás és az esetleges szennyeződések. Az ESD védőruházat ellenőrzése és tesztelése az EN 1149-5 szabványnak megfelelő anyagok a normál használat során (de érve a lehajlást és mozgást is), és a ruházat esetleges kopása és szennyeződése. Nemcsak az ellenőrzés, hanem az ellenőrzés lépeseket kell tenni a felhasználó megfelelő fédelésének biztosítása. A felhasználó és a fédő közötti ellenállásnak kisebbnek kell lennie, mint 10¹⁰Ω, pl. megfelelő lábbeli viselésével biztosítva ezt.

Abban a nem valószínű esetben, ha a ruházat hibás lenne, vagy az ezt, A hibás ruházatot (használatban és nem szennyeződett állapotban) küldje vissza a forgalmazónak.

Tárolás – Ne tárolja túlzott hő vagy közvetlen napfény hatásának.

Ártalmatlanítás – A ruházatot ártalmatlanítani a helyi előírások szerint vegyszer kezelés esetén fokozott figyelmet kell szánni.

A gyártó kizár a termék csomagolásán kifejezetten fel nem tüntetett mindennemű garanciát, és nem vállal felelősséget az Ansell terméket nem megfelelő használatáért.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται για λήψη στη διεύθυνση www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 1800 COMFORT γνωστό στο παρελθόν με τίτλο MICROGARD® 1800 COMFORT

Σήμανση Ετικέτας: 1. Κατασκευαστής προστατευτικού ενδύματος/εμπορική ονομασία. 2. Σήμανση CE. Επιβεβαιώνει την συμμόρφωση με τη SGS Firmko. EC μετρήσεις Firmko. Κοινοποιημένο EE 2016/425 Έλεγχος τύπου από την SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Κοινοποιημένος οργανισμός: 0598 3. Μακρύ ή κοντό μανίκι. 4. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε αυτό. 5. Μέγεθος. 6. Μήνας / Έτος κατασκευής. 7. Προσδιορισμός μοντέλου. 8. Το εικονόγραμμα μεγέθους δείχνει τις διαστάσεις του σώματος. 9. Μη πλύνετε. 10. Μη σιδερώνετε. **11.** Μη στύβετε στη φυγόκεντρο. **12.** Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαρισμού. **13.** Μη χρησιμοποιείτε ξανά. **14.** Εύφλεκτο υλικό. Μακρυά από τη φωτιά.

Επίπεδα προστασίας & Πρόσθετες ιδιότητες 15. Πλήρης πλήρους προστασίας σώματος. Τυπικό. **16.** Ανθεκτικό σε υγρά υπό πίεση. **17.** Προστασία από ραδιενεργά σωματίδια, με την εξαίρεση του Άρθρου 4.2: Η αντοχή σε διάτρηση αποδείχθηκε ότι ανήκει στο 1ο επίπεδο, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού 2. 17. Η αντοχή σε διάτρηση αποδείχθηκε ότι ανήκει στο 2ο επίπεδο, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού 2. **18.** Υφάσμα EN 1149-5 Αντιστατικό ύφανσης ταλαντώνει, κατά ρη σχεδιασμό ηλεκτροστατικό προστασία στον ένα κατάλληλα γειωμένο.

Φυσικά χαρακτηριστικά υφάσματος AlphaTec® 1800 COMFORT **EN κλάση***

EN 530 Αξιόπιστη (οπτικός ελεγχος)	1 στο 6
EN 530 Τριβή (οπτικό αξιολόγηση)	1 στο 6
EN ISO 7854 Πτυχώτωση κάμψης (οπτικό αξιολόγηση)	4 στο 6
EN ISO 9073-4 Αντοχή σε σπάσιμο	2 στο 6
EN 13934-1 Εφελκυστική αντοχή	2 στο 6
EN 863 Αντοχή σε διάτρηση	1 στο 6
EN 25978 Αντοχή σε μόλυνση	Χωρίς μόλυνση
EN ISO 13935-2 Αντοχή ραφών	2 στο 6

*Κλίμακα EN που καθορίζεται στο πρότυπο EN 14325:2004. Όσο υψηλότερος είναι ο αριθμός κατηγορίας, τόσο καλύτερη είναι η απόδοση.

EN ISO 6530 Αντοχή στη διείσδυση υγρών – Ύφασμα AlphaTec® 1800 COMFORT

	Κατηγορία υδροστατικότητας EN*	Κατηγορία διείσδυσης EN*
Θειικό οξύ (30%)	3 από 3	3 από 3
Υδροξείδιο του νατρίου (10%)	3 από 3	3 από 3

Επιδόσεις ολόσωμης φόρμας AlphaTec® 1800 COMFORT

Τύπος 5: Δοκιμή συμμετοχέων EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Σκάνε

	Lijmm, 82/90 ≥ 30% ές Ls, 8/10 ≤ 15%

Τύπος 6: Δοκιμή μειωμένου ψεκασμού EN 13034:2005+A1:2009 Σκάνε

Δεσμευμένα ραδιενεργά σωματίδια	EN 1073-2:2002** Κατηγορία 1
Ηλεκτροστατικές ιδιότητες	EN 1149-5:2008 Πληρούν τις απαιτήσεις t_{50} < 4 s

Η κάρφωση δεν βρίσκεται στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού 2. Ο κανονισμός αναφέρει τα υφάσματα αντοχής σε διείσδυση σωματιδίων, με την εξαίρεση του Άρθρου 4.2. Η αντοχή σε διάτρηση στην ανάβαση δεν έχει ελεγχθεί καθώς το τρόπο ήδη φέρει προειδοποίηση ανομοιόμορφης αναφλεξιμότητας. Δεν υφίστανται από την ιονιζουσα ακτινοβολία

Τυπικοί τομείς χρήσης

Τα ενδύματα AlphaTec® έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τους εργαζομένους στην επιχείρηση, ανάλογα με τον κίνδυνο. Η ομαλή χρήση μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις, ανάλογα με τον κίνδυνο, σχετικά με τα χημικά. Κατά τη διάρκεια, μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις, ανάλογα με τον κίνδυνο, σχετικά με τα χημικά.